



EVANGÉLIUMI HIRNÖK

GOSPEL MESSENGER

Official Organ of the
Hungarian Baptist
Union of America

JÉZUS MONDÁ: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogányok között." (Márk 13:10.)

Az Amerikai Magyar
Baptista Szövetség
hivatalos tudósítója

Morbus Sabbaticus

A SUNDAY illness peculiar to churchgoers; symptoms vary, but never interfere with normal appetite; attack never lasts more than twenty-four hours; physician never needed; intermittent attacks at first, then chronic, malignant, and fatal—in order named. The attacks come suddenly every Sunday morning; no symptoms felt on Saturday night, patient sleeps well until late Sunday, eats hearty breakfast, but about church time complains and feels the disease coming on. Difficulty passes just in time for patient to eat hearty dinner and go for an afternoon walk or auto ride. Similar recurrence comes at time of evening church service. Patient sleeps well on Sunday night and has no further symptoms until the following Sunday morning.

We suggest the following remedy for this spiritually dangerous malady:

1. Patient should retire not later than 11:00 p. m. on Saturday.
2. Set the alarm clock to ring 7:30.
3. Arise promptly when alarm sounds, drink one or two glasses of cold water.
4. Wash face and hands thoroughly, put on clean garments.
5. Eat moderate breakfast, without unnecessary loss of time.
- ... Leave morning paper unopened on living room table.
7. Promptly at 9:15, open garage doors, start motor, and direct the car towards God's house.
8. Greet all with friendly smile; listen attentively to teacher and preacher.
9. At conclusion of morning service the patient should feel definitely better.
10. To assure full recovery and make possible happy week ahead, patient should have neighbor or close friend accompany him to evening services.

If this remedy fails after four consecutive doses, patient should immediately go for examination to New Testament Clinic.

KRISZTUS HÁROM KERTJE

A BIBLIÁBAN följegyzett kertek mindenegyeseinek megvan a maga jelentősége, de van három kert, mely az összesen felül emelkedik. Ezek a "Krisztus Kertjei". Lelki szemeinkkel szemlélve, ezen kertekben sok csodálatos és elragadó eseményt fedezünk fel.

I. ELŐSZÖR IS AZ ÉDEN KERT. (Móz. I. könyv. 2:8-17.) Ezen kertet a jó Isten készítette az első emberpár részére. Hogy az Édenkert milyen nagy területet foglalt magában, nincsen megírva, de, hogy nem konyhakert nagyságú volt, bizonyítja a Bibliában föltüntetett berendezés. Négy folyóvíz szelte, melyek a bibliai térképen még mindig fölfedezhetők. Majd gazdag volt az arany és drágakövekben. Volt azután benne háromféle fa. Táplálkozásra alkalmas mindenféle fa, melyek gyümölcseit az első emberpár szabadon élvezhette, mint hasznos táplálékot. Majdan volt azután az életfája, mely a Krisztust jelképezte. Ő az életforrása és aki eszi az ő testét és issza az ő véré, soha meg nem hal. Végre ott volt azután a jó és gonosz tudásának a fája is. Amíg az előbbi kétfának gyümölcse erőt és életet szolgáltatott az első emberpár részére, addig az utóbbi átkos-mérget és halált tartalmazott. Az első emberpár a Sától biztatva, a kíváncsiságtól üldözve Isten ellenére megkóstoltatta a tiltottfa gyümölcsét.

Ennek következménye lett, hogy az életfája a mennybe vitetett. (Jel.

2, 7. 22, 2.). A táplálkozást szolgáló fák a földdel egybe a betegséget árasztó hatalom hatalmába adtak. Erre bizonyosság a táplálék által terjedő betegség. Az éretlen- és túlért gyümölcs, a nagyon hideg — vagy nagyon meleg étel, stb. A jó és gonosz tudásfája pedig megszárad és megátkozottatott, mely később a Krisztus keresztfája lett a Golgota kopár hegyén. (Gal. 3. 13).

II. A MÁSODIK KERT A GET-CEMÁNÉ KERTJE. (In. 18.1.) Ezt talán az emberek ékesítették és díszítették az ő élvezetükre. De a Krisztus sirni és imádkozni járt ide. Innen ment az édeni átokfából faragott keresztre a Golgotán. Az elsőpár — és az azóta vétkezők föladata, megbánva visszaadni a tiltottfáról lopott gyümölcsöt. Ezt cselekedve a megtért bűnös visszanyeri elvesztett jogát, az életfájához. Krisztus kitárt karokkal kér és hív mindenkit, hogy jöjjön hozzá.

III. HARMADIK KERTJE JÉZUS KRISZTUSNAK A PARADICSOM-KERT MENNYBEN. (Jel. 2:7.) Az ember elői, az Édenből elrejtett életfa ezen kert közepén van. (Jel. 22:2) szerint úgy gyümölcse, valamint levelei táplálék és orvosság. Ezen fa fölött a hatalom Krisztusnál van és a győzedelmeseket innen táplálja. Legyünk hát hűek testvéreim, hogy élvezhessük nem majd, de már most is az Életfájának gyümölcsét, mely az örökélet forrásától, Istentől ered.

Gazsi István.

Jó hír Bertalan testvéréről

KEDVES levelet hozott a posta a napokban Bertalan István prédikátor tv.-től, ki a mult évben egészségügyi állapota miatt nyugalomba vonult és megvált a huntsburgi gyülekezet vezetésétől. Bertalan tv. Oregon államba költözött s Portland külvárosában, Aloha-ban telepedett le. Azt írja, hogy eddig nem irt, mert bizonytalan volt sorsuk az idegen földön és nem tudták, hogy hol állapodnak meg. De most már vettek egy kis lakást és pontos címet írhatnak.

Bertalan tv. és k. neje és egyik fiok tehát Oregonban telepedtek le. Azt írja, hogy "kényszerítve volt a reumája végett melegebb éghajlatot keresni" és hogy a klíma az ő részére ott igen jól beválik, mert a lábai nem fájnak és egészségi állapota is jobbra fordult. Örül olvasni az Evangéliumi Hirnököt, amit eddig Dobra tv. volt szíves részére továbbítani, de most már van rendes címe s oda kéri a lapot.

Mi sajnáljuk Bertalan tv.-ék távozását, de örülünk annak, hogy egészségi állapotára nézve jobb klímára, jobb vidékre lett. Ezuton is szeretettel üdvözljük az Urnak ezen hűséges régi harcosát és kívánjuk, hogy Urunk jóvoltából még számos éveken keresztül élvezhesse a jól megérdemelt nyugalmat, egy hosszú és fáradtságos életpálya után. Hiszszük, hogy a változás, a pihenés megújult erőt, jobb egészséget hoz majd testvérünknek s hogy megtart bennünket emlékeiben, amint mi is szeretettel emlékezünk reá, mint az Ur egyik legérdemesebb és hűséges szolgájára. Bertalan tv. címe a következő: Rev. Stephen Bertalan, Rt. 1., Box 260, Tobias Ave., Aloha, Oregon.

Balla György.

AZ EVANGÉLIUMI HIRNÖK azért, hogy olvasóit kielégítse, mindent megtesz.— Vajjon megtesze az olvasó is mindent azért, hogy az **EVANGÉLIUMI HIRNÖK** szent céljait elősegítse?

A KELETI LELKI MUNKÁSOK TALÁLKOZÓJA

KOCSIS I. testvérünk, aki N. Y.-ban, a világ legnagyobb városában küzd az elemekkel, és rendkívül levan kötve minden ideje a gyülekezete, a városi különféle misszió testületek érdekeiben, sőt, még a "UN" szervezetében is hivatalosan jelenik meg, mégis talált időt és alkalmat, hogy meghívja lelki munkatársait egy kellemes és épületes társalgásra, valamint egy történelmi kirándulásra.

Január 20-án találkoztunk a New York-i templom irodájában, ugy déltájban. Rövid társalgás után egy közeli vendéglőben mentünk ebédelni, ahol jó magyar konyhára találtunk. Ebédután ismét visszamentünk a templomhoz; közben Kocsis tv. felhívta telefonon a "UN"-t és megszerezte a szükséges belépőjegyeket, hogy a d. u.-i "UN" egyik fontos értekezletén megjelenhessünk.

Mikor ez megtett, azonnal elmentünk a Penna. vasuti állomásra és megváltottuk a jegyeket Great Neckig. Onnan omnibuszon mentünk Lake Successra, ahol a "United Nations" nevű szervezet tartja történelmi gyűléseit. Amint megérkeztünk, a gyűlés is kezdetét vette. Persze, amint informálva lettem, a gyűlést úgy is megkezdték volna, ha mi elmaradtunk volna is. — Ezen említett gyűlésen a szabad gondolkozást, szabad vélemény-alkotást, és a gondolat, illetve vélemény szabad kifejezésének kérdését tárgyalták. A két előbbi tárgyhoz, noha több nemzetek képviselői adták le véleményeiket, mégis aránylag gyorsan megállapodtak abban, hogy azok, akik tudnak és akarnak gondolkozni és véleményt alkotni, hát megengedtetik. Azonban a gondolatot és megalkotott véleményt, szóban vagy írásban nyilvánítsák, az már megtehetően Bábeli zavart idézett elő. Különösen tiltakozott ez ellen egy máskülönböző jókinézésű szláv nyelvű egyéniség.

A gyűlés végét, illetve az említett

tárgy felett való szavazást nem várhattuk be, mivel a vonatunk hamarabb indult vissza New Yorkba.

Abban a világ sorsát tárgyaló nevezetes épületben van egy érdekes csarnok. Ott szoktak magántársalgást, megbeszéléseket rendezni. Ott jönnek össze a világ ugynevezett nagyjai: Gromyko és hozzá a megbízottak. Mi is gondoltunk merészet és nagyot és bementünk abba a csarnokba és összevontunk egy néhány puha, bársonyos széket, és rendeztünk magunk közt egy mindennél lényegesebb beszélgetést; mimódon tudhatnánk segítségükre lenni a bűnben elbukott és benne szenvedő embertársainknak. Ez a gondolat, vagy törekvés vezetett bennünket az említett nap találkozóján és kirándulásán.

Mégcsak annyit akarok megemlíteni, hogy Kocsis tv. gyakori látogatója a "UN" gyűléseinek, mivel ő ottan hivatalosan képvisel egy Indián nemzetet; az Iroquois népet. Kellemesen lepott meg mindnyájunkat, hogy Kocsis testvérünket érte az a megtiszteltetés és ő rajta keresztül minket, az Amerikai Magyar Baptistákat, sőt az összmagyarságot is.

Ha valaki többlet szeretne ez ügyben megtudni, az keresse fel levélileg Kocsis urat és ő szívesen megadja a teljes felvilágosítást.

Mi végtelenül sajnáltuk, hogy egy pár lelki munkás tv. nem jelenhetett meg a rendkívüli időjárás miatt. Azonban erős a reményünk, hogy egy alkalmas időben mindnyájan együtt leszünk és élvezni fogjuk a vizionlátás kíváncsú örömeit és segítségére leszünk egymásnak az Ur országának építésében. Ilyenkor elmondjuk az Ur munkájában nyert tapasztalatainkat és, ha úgy kívánatik, hát vigasztaljuk és bátorítjuk egymást a lélekmentés dicső munkájában.

Ez uton is hálás köszönetünket fejezzük ki Kocsis testvérünknek a fent említett rendkívüli alkalomért, s az ügy érdekében meghozott önfeláldozó fáradozásaiért.

Stumpf Lajos.

Az Amerikai Magyar Baptista Prédikátorok Rendes Évi Konferenciája

Detroit, Michigan 1948, április 7-től 9-ig

Petre M. Adalbert, házigazda

Fodor Gábor, elnök

Major Mihály, alelnök

Buday Gruber Károly, jegyző-pénzt.

“Hirdesd az igét alkalmas és alkalmatlan időben.” (Tim. II. 4:2).

JELIGÉNK:

“Mert nem szégyenlem a Krisztus evangéliumát...” (Róm. 1:16).

TANULMÁNYTÁRGYUNK:

Az evangélizálás módszerei.

TÁRGYSOROZATUNK:

Ápr. 6, Kedd esti szónok: Kontz Emil

Szerda, 1948, április 7-én, d. u. 2:00

2:00—Imaóra. Vezeti: Petruzsán János.

2:30—Bizottsági gyűlések.

5:00—Áhitat. Vezeti: Stumpf Lajos.

5:30—Szünet.

6:00—Vacsora.

7:30—Istentisztelet. Prédikál: Fodor Gábor, elnök.

Csütörtök, 1948, április 8-án, reggel

9:00—Imaóra. Vezeti Botka József.

9:30—Üdvözetek. 1. Petre M. Adalbert, házigazda. 2. Fodor Gábor, elnök.

9:45—Bizottsági jelentések. 1. Mészó b. 2. Vagyonügyi b. 3. Irodalmi b., stb.

10:00—Előadás: “Az Evangélium módszerei a családban.” — Balla György.

10:30—Eszmecsere.

11:00—Titkári jelentés — Petre M. Adalbert.

11:30—Áhitat formában: “Az Evang. módszerei a prédikátorok között.” Major Mihály.

12:00—Ebéd.

2:30—Imaóra. Vezeti: Vér Ferenc.

3:00—Új szövetségi ügyek tárgyalása.

4:00—Előadás: “Az evang. módszerei a vas. iskolában.” Petre Gábor.

3:30—Eszmecsere.

5:00—Áhitat formában: “Az evang. módszerei az ifjúságban.” Bogár József.

5:30—Szünet.

6:00—Vacsora.

7:30—Istentisztelet. Prédikál Fazekas János.

Péntek, 1948, április 9-én, reggel

9:00—Imaóra. Vezeti Stumpf Árpád

9:30—Viszonyunk a “Northern Baptist” Konvencióhoz. Ismerteti: Petre M. Adalbert.

10:00—Előadás: “Az evang. új módszerei a gyülekezetben.” Dauda Vilmos.

10:30—Eszmecsere.

11:00—A prédikátorok közti jó viszony és megoldandó problémák tárgyalása.

11:30—Áhitat formában: “Az evang. módszerei a nőegyletben.” Kinda Sándor.

12:00—Ebéd.

2:30—Imaóra. Vezeti: Biró Mihály.

3:00—Elmaradott ügyek tárgyalása

4:00—Előadás: “Az evang. módszerei a férfi korban.” Kovács Miklós.

4:30—Általános észrevételek, Jótanácsok. Tisztviselők megújítása. A prédikátor gyűlésmeghívása, stb.

5:00—Előadás: “Az evang. módszerei az idegenek között.” Gazsi István.

5:30—Szünet.

6:00—Vacsora.

7:30—Istentisztelet. Prédikálnak: Tatter Vilmos magyarul Kocsis Imre angolul.

(Záró pillanatok)

“RELIGION is like a nail, the harder you hit it, the deeper it goes into the wood.” — Lunacharsky, Russian Commissar of Education.

ANGOL TUDÓSOK a számár köhögés ellen szérumot találtak fel. Egyszerű számárság ellen egyelőre nem tud védekezni a tudomány.

VASÁRNAPI ISKOLA

The Folly Of It!

A CERTAIN MOTHER, on being questioned about the absence of her ten-year-old from Sunday School, replied: “He doesn’t want to go any more.” Apparently this mother was willing to abide by the wisdom and judgement of her small son in the matter of his religious education.

Of course, over all other phases of his life she imposed her own will, used her own judgment based on mature knowledge and experience. She decided his bedtime, his eating habits, his personal appearance, and his punctual attendance at school, etc. In short, she guides him in every department of life except religion.

Now, if religion were an untried thing, or still a questionable experiment, one could understand this mother’s failure to take a stand. But here is a way of life that has been tasted through the ages and not found wanting.

Here is the finest builder of morale, the best generator of courage, the unfailing hope and unshaken faith of man in the ultimate decency of things. Here is the matter that has given mankind its finest art, its noblest architecture, its most memorable lives. Here is the catalyst that makes the world one, that values the differences between nations and races, that emphasizes the universal.

And this mother (and millions like her) keeps her child from it because “he doesn’t want to go any more.” The incredible folly of it!

— The Bridgeport Post.

“AMIKOR azt hallom valakitől, hogy a Krisztus egyháza nem jó semmire, mert ő ismer képmutatókat az egyház tagjai között, mindig arra gondolok, hogy vajjon ez az ember eldobja-e az egész kosár tojást vagy barackot, mert egy rossz szat is talált benne?”

AMIG Isten a Zsidóknak tiz parancsolatot adott, Krisztus az Ő követőinek csak kettőt. (Lásd Máté ev. 22:36-40).

Evangéliumi Hirnök**GOSPEL MESSENGER**

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
7 East Buchtel Ave. Akron, O

Megjelenik havonta kétszer

Felelős szerkesztő—Editor-in-Chief

Rev. BALLA György

410 E. Crosier St. — Akron, 11., O.

Társzerkesztő — Assistant Editor:

Rev. FAZEKAS S. János

667 Harrison St., — Gary, Ind.

Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at the special
rate of postage as provided in Section
1103, Act of October 3, 1917.

ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egész évre \$2.50 Félévre: \$1.50

SUBSCRIPTION FEE:

\$2.50 per year \$1.50 per half year



**A GYERMEKEK VALLÁSOS
OKTATÁSA**

CHAMBAIGN, ILL.-ban egy atheista édesanya pert indított az ottani iskolaszék ellen s ügyét a legfelsőbb állami bíróság elé vitte, mert mint mondja "a gyermekek vallásos nevelése Amerikában alkotmányellenes." A Champaign-i terv szerint a Zsidó, Kathólikus és Protestáns gyermekek szabad órákat kapnak az iskolákból, mely órákban a különböző vallásfelekezetű lelkészek hittanórákat adnak, hogy megismertessék a tanulókkal a vallásos nevelés alapelveit. Hasonló módon egész Amerikaszerte ma már tanítják így a gyermekeket sok ezer iskolában és a jelentések szerint igen áldásosan és jó eredménnyel.

Nem tudjuk megérteni ennek az anyának lelkületét és csakis úgy magyarázzuk meg magunknak a dolgot, hogy egy hitetlen, egy istentagadó anyával állunk szem-

ben, már pedig az ilyen elvetemedett lelkűek mindenre képesek. "Kiknek elméjüket megvakította e világ istene" mondja ezekről az Irás. Ez a nő lelki vak, tehát sajnálatra méltó.

Senkinek nem teljes az iskolázottsága, nevelése addig, míg meg nem ismeri a vallásos élet fontosságát és kibeszélhetetlen befolyását az amerikai és az egész világ emberisége részéről. Bármilyen előrehaladt állapotban legyen is valaki akadémiai szempontból, bármennyire műveltnek tartsa is magát valaki, ha nem ismeri a vallás alapvető igazságait, úgy még mindig műveletlen és tudatlan marad. A vallástörténelem ismerete elkerülhetetlenül fontos a jelenlegi időben, amikor komoly veszedelem fenyegeti a világot s amikor oly nagy szükség van nemcsak az anyagiakban, hanem főképpen a szellemi, a lelki javak megismerése és felhasználásában.

A magunk részéről csak annak örülünk, hogy az "Anyák Napja" még távol van, mert különben ez anyára gondolva nehezen tudnánk szépet és jót írni az anyákról. De hálásak vagyunk azért is, mert az Ur nekünk hívó édesanyákat adott, akik az Urhoz hoztak bennünket még gyermek éveinkben. A hívó édesanyák emlékezete áldott, ezt a Champaign-i anyát pedig hamar elfelejti a világ, mert emlékezete átkozott lesz.

AZ ALSZEGÉNYEKRŐL

LAPUNK más részében találja az olvasó Dr. Somogyi Imre tv. levelét, amit szíves figyelmébe ajánlunk minden olvasónknak. Sajnáljuk, hogy ilyesmit is közölnünk kell, de úgy látszik, hogy addig, amíg az emberi természet meg nem változik, míg meg nem tér, mindig lesznek olyanok, akik visszaélnék mások jóhiszeműségével. Már pedig az ilyeneket le kell leplezni és aljas üzérkedésüknek véget kell vetni.

A világi lapok is megemlékeztek már arról, hogy egyesek az óhazában valósággal üzérkednek az amerikai cimekkel és az onnan kapott segély-csomagokkal. A közmondás szerint "Szemérmes koldusnak üres a tarisznyája" s úgy látszik, hogy egyesek a szemérmesség helyett szemtelenségre vetemednek. Hozzánk is jöttek levelek, amikből később tanultunk, mert reájöttünk a kérelem jogtalan voltára. Egy alkalommal a posta két egyforma le-

velet hozott, mely két különböző egyház részére szült. Csak amikor tévedésből felbontottuk, akkor láttuk meg, hogy az egyikben az illető baptistának, a másikban pedig valami egyébnek mondotta magát.

Legyünk tehát vigyázóak, óvatosak. Segítsünk ahol szükség van, tegyünk jól mindenekkel, de "elsőbbben is a mi hitünknek cselédeivel" és ott is csak akkor, ha ismerjük az illetőket, vagy pedig a gyülekezet vagy annak prédikátora által jóváhagyott, hivatalos aláírással és pecséttel ellátott kérelmem az. Van igazi szegény bőven és segítsünk azokon, az "álszegényeket" pedig mellőzzük. Vannak megbízható módok a segítségre és így adományainkat küldjük azokon keresztül. Vegyük igénybe Szövetségünk intézményeit, azok megbízható embereit és küldjük segítségünket úgy, hogy abból azok részesüljenek elsőbbben is, akik arra a legjobban reá vannak szorulva.

A KIRÁLY SZIVE

RIKHÁRDROL, az egyik angol királyról mondják, hogy halála előtt egyik tábornokának azt a különös parancsot adta, hogy halála után vegye ki a szívét s egy dobozban bebalzsamozva mindig vigye a csatába, hogy katonái érezzék azt, hogy a királyuk szíve még halála után is velük van. A tábornok teljesítette a parancsot. Egy alkalommal az angol hadsereg veszélyben volt. Az ellenség erősen támadott s már-már úgy látszott, hogy elvesztik a csatát. Mintha minden ellenük esküdött volna, már meg akartak futamodni az ellenség elől. Ekkor a tábornok a dobozt az ellenségközé dobta s elkiáltotta magát: "A király szíve az ellenség között van, mentsük meg a király szívét." A kiáltás mint futótűz vonult végig az angol katonák sorai között, új lelkesedést, hősiességet és halált megvető bátorságot idézve elő. Egy mindent elsöprő roham után az ellenséget megfutamtották és nagy győzelmet vívtak az napon.

Ma a jóság és gonoszság erői harcban állnak egymással szemben és a mi Királyunk, Jézus Krisztus szíve az ellenség között van. Az Ő szíve mindig ott van, ahol legnagyobb a szükség, ahol a gonoszság a jóság ellen küzd. Krisztus hadserege, a keresztyénség erői kell, hogy összefogjanak s közöserővel kell küzdeni a bűn, a gonoszság, a sátáni hatalmak ellen.

“Krisztus katonái sorakoztatok, a kereszti jelével harcba szálljatok.” Győzzük le a bős ellen hadát, a hitetlenséget, az istentelenséget bárhol is mutatkozzék is az meg. Előre Krisztussal Krisztusért. Győzzük le a lelkünk ellenét s így “célhoz érünk mielőbb.”

KOMOR KILÁTÁSOK

DR. ARTHUR H. COMPTON, a Nobel díj egyik nyertese vészajtósló jövődőlést mondott nemrégiben Los Angelesben, midőn egyik előadásában azt mondta, hogy a jövő háboru a bacillusok háboruja lesz, mely által minden életet kiolt az ellenség. Ha egy ilyen ellenfél bevonulna Amerikába, az otthonokat és gyárakat sértetlen állapotban foglalhatnának el, mert a lakosság és a védelmező hadsereg mind halott lenne.

A mérges bacillusok által való hadviselés alapján véve veszedelmesebb volna mint az atom-bomba, Compton szerint, mert a bacillusok minden állat kiölésére irányulnak, míg az atom-bomba pusztítása inkább a gyárak és egyéb épületek elpusztítására irányul.

FÖLDMOSÁS. Köztudomásu dolog, hogy a Holt Tenger vidékén használhatatlan a föld annak sós tartalma miatt. Most a Jordán vizét odacsapolták és többszöri lemosás után a földet valósággal kimosták és a jelentések szerint gazdag termőföldre tettek szert.

A PÉNZTÁROSOK CIMEI:

AZ AMB SZÖVETSÉG pénztárnoka:

REV. A. STUMPF,
14 Silliman Ave.,
Bridgeport, Conn.

MENHÁZ ÉS ÁRVAÜGYI pénztárnok:

REV. FRANK VÉR
816 N. Broadway Ave.,
Dayton, Ohio

IRODALMI ÜGYKEZELŐ ÉS pénztárnok:

REV. ALEX KINDA
357 Alpine St.,
Pesth Amboy, N. J.

NŐI SZÖVETSÉGI pénztárnok:

MRS. ERNEST KISH
189 Lenox Ave.
Bridgeport, Conn.

KERESZTYÉN HITTAN Saul halála

A jó Isten megbüntette az Izráel királyát, Saul, az ő engedetlenségéért. Az ő élete nem valami boldog és örömteljes volt. Az Urnak lelke eltávozott tőle és a gonosz lélek szállta meg szívét és az kinozta, gyötörte őt életének utolsó pillanataig. Dávid nem állott rajta bosszút, mikor őt kergette, hanem a jó Istenre hagyta a bosszuállást. Amig Saul Dávidot kergette, Dávid nemcsak Saultól oltalmazta meg magát, hanem az Izráelre törő ellenségeket is megverte. Majd később annyira kellett Dávidnak Saul elől futni, hogy az országát is kénytelen volt elhagyni. Ekkor aztán Saulnak kellett vezetni a sereget a filiszteusokkal vívott harcban. Az ütközet alkalmával az Izráel népe megfutamodott az ellenség előtt. Abban az ütközetben Saul táborában levők közül sokan elesetek. Maga Saul is elesett három fiával együtt. Saulnak holttestét azzal is meggyalázták a Filiszteusok, hogy fejét levágták, megcsonkított testét pedig egy kerítésre függesztették. Így érte őt utól az Urnak büntető keze.

Saulnak Isten kiadta annak idején szolgálja által a parancsot, hogy mit cselekedjen Amálekítákkal, de nem a parancs szerint járt el. Bölcsőbb akart lenni Istennél. Saul okoskodása tehát Isten parancsa ellen volt és olyan engedetlenséget követett el, amit helyre nem hozhatott többé. Ettől az időtől fogva Saul az Isten kegyelméből kiesett és hiába volt minden igyekezete, hogy Sámuel imája által a régi állapotába visszajusson. Mert ha bünt követünk el Isten ellen, azt semmiféle áldozat le nem moshatja. Engedelmisséget áldozattal pótolni nem lehet, de semmivel sem. Ha az emberek Isten szent szavának engedelmeskednének, áldás szállna a földre. Azért van a nyomor, a büntetés, mert nincs igazi engedelmisség. Saul is az engedetlenségének lett az áldozata.

Dávid mikor meghallotta, hogy Saul fiaival együtt elesett a harcban, sirásra fakadt és az ő embereivel

Levelék Magyarországból

Kedves Balla Testvérem az Urban!

Mindenek előtt mennyei jó Atyánk áldását kívánom kedves mindnyájukra.

Ezeket a sorokat közérdekből írom. Régi igazság, hogy minden nyomorúságnak megvannak a vámszedői és ilyen vámszedők azok az ál-szegények is, akik levelekkel elhalmozzák az Egyesült Államok lakosait és jól megszerkesztett, könyörgő és szívreható levelekkel az adakozásra kész lelkeket megtévesztik.

Nyolcadik esetben kaptam a napokban olyan levelet, amelyben arra kérnek fel amerikai testvéreink (az Egyesült Államokból és Kanadából egyaránt), hogy az általuk megnevezett személyeknek viszonyait és állapotát puhatoljam ki és irjam meg nekik. Megbizottaim eljártak a megadott címeken és 90 százalékban azt állapították meg, hogy az illető levélírók egyáltalán nem élnek olyan nyomorban, mint azt levelükben vázolták. Sikerült lelepleznünk pl. egy olyan házaspárt, akik kiterjedt levelezést folytattak amerikaiakkal, hol katolikusnak, hol reformátusnak, hol baptistának adva ki magukat szükség szerint. Öszintén szólva egészen jó üzletet csinálnak az ilyen hazug ál-szegények.

Sajnos, a legtöbb esetben akkor írnak, mikor már az illetőknek pénzt is, csomagot is küldtek. Ilyenkor már nem segíthetünk a dolgon. Azonkívül meg kell mondanom nyíltan, nem rendelkezünk személyzettel, akik ilyen detektiv-szolgálatokat látnának el.

Arra kérem kedves Balla testvéremet, jóhiszemű testvéreink megkimélése céljából szíveskedjék közzé tenni az Evangéliumi Hírnökben, hogy az illetékes prédikátor pecsétes igazolása nélkül senkit ne fogadjanak el baptista hívőnek (természetesen, ha nem ismerősről vagy rokonról van szó).

A fentjelzett levelek csak az idén érkeztek. A múlt évi levelekről most nem is beszélek. Megérett tehát ez az ügy arra, hogy nyilvánosan figyelmeztessük testvéreinket az óvatosságra.

Vagyok legmelegebb testvéri és szolgáltatási üdvözléssel

Budapest, 1948, február 5.

Hitközségi Pecsét.

Dr. Somogyi Imre.

Pestszenterzsébet, Hungary
December 30, 1947.

Dear Hungarian Baptist Sisters in Christ:

We arrived home safely on December

együtt meggyászolta őt. Dávid példája arra tanít, hogy a gyűlölet bűnét vessük el és szeressük ellenségeinket, úgy mint magunkat.

Fazekas.

4th, praise God, after a very hard and trying journey.

We are happy to be together again in our great work and are very grateful to our loving Heavenly Father for every blessing.

We, also are very happy to inform you dear Sisters in Christ that with your fine gift we bought six beds, five double wardrobes, three stoves and four tables. We also bought cooking utensils and plates and must buy chairs, etc. Therefore we have a deficit. Today two new girls came to start their training making a total of twenty-five girls. We need to buy another bed for one of them. The blankets, sheets and your other nice gifts are all such a great blessing.

The renovation of the Deaconess Home is almost completed and we expect to start having regular classes there next week. A have already started teaching them. You would be proud of them and the Home if you could see them. Surely we are all tremendously grateful to you for your splendid help in furnishing the Home.

We wish you all many blessings in the New year and much happiness in His service. God be with you all!

Yours in His service,

Mrs. Emil Bretz.

Budapest, 1948, január 19.

Központi Nőszövetség:—

Mrs. J. E. Haydn, — pénztáros

A Magyar Baptista Diakónissza Intézet nevében hálás köszönettel nyugtázom a **\$750.00, azaz Hétszázötven dollárt**, mely összeget az ottani Nőszövetség megbízásából adott át a kedves Testvérnő intézetünk Igazgatónőjének.

Tudomásom szerint a k. Testvérek közben már értesültek az adományok felhasználásáról. Isten kegyelméből kellemesebb otthonuk lesz növendékeinknek, mert a Testvérek áldozatos szeretete ezt lehetővé tette. Nővéreink, a beteg gyermekek, árvák és nyomorékok között végzik a szeretet munkáját nagy hűséggel. Ők vigasztalják, ápolgatják a háború áldozatait.

Isten pótolja vissza gazdagon azt, amit áldoztak azokért, akik az ország nyomorultjait felkarolták és vállalták a nehéz munkát.

Kérjük a kedves Testvéreket, imádkozzanak a jövőben is értünk és segítsenek az árvák könnyeit letörölni, a szenvedő beteg gyermekek sebeit bekötözni és mind testüket, mind lelküket Krisztusnak megmenteni.

Hálás szeretettel,

Piniel Mária pénztáros.

Olvassa-e már lapunkat?!

MISSZIÓ-MEZŐKRŐL

ELYRIA, OHIO

MINT mindenütt az Ur gyermekei között, úgy nálunk is Elyriában lehetett érezni a karácsony szellemét. Kis imaházunk szépen megtelt. Fiatalfiaink elragadóan adták elő "A Bethlehemi Kisdéd" című csoport előadást. Urunk dicsőítésére és vendégeink s testvéreinknek nagy meglepetésére. Ezen magasztos pillanatot használta fel a mi kedves Cerlán János diakónus testvérünk arra, hogy bájos Betty leányának eljegyzését Joseph Linden-el köztudomásra adja.

Jan. 11-én egy másik szép összejövetelünk volt, mikor igazán ritka ünnepélyes pillanatokban volt részünk. Nálunk igaz nincs gyónás de préd. testvérünk megtudta, hogy a mi Lengyel tv.-nőnknek, aki gyülekezetünknek régi, erős harcosa, arany jubileuma volt január 10-én, melyet k. gyermekei és unokái között igaz örömmel s boldogságban töltött el kedves férjével együtt. Kerek ötven éve, hogy boldog házasságban él Lengyel János barátunkkal. Jól esett látni a boldog arcokat, amikor a jelenlevők üdvözölték az arany lakadalmosokat s mikor a testvérnő örömmel tett vallást arról, hogy az Ur milyen jó volt hozzá mindig. Örömeiben s boldogságában érezte az Ur jelenlétét. Adja az Ur, hogy továbbra is az igazi boldogságot együtt élvezzék az Urban.

GARY, IND.

Szövetségünk területén levő gyülekezeinkkel és lapunk olvasóival már jó előre tudatom, hogy a Gary-i Gyülekezet olyan kritikus helyzetbe került, hogy semmi szín alatt nem maradhat a templomhelyiségében sokáig, mert a feketék teljesen körülvettek bennünket. Most a mi templomunk fekete negyedben áll Értékét is elveszítette. Azt pedig a színes atyafiak tudják, hogy olcsó áron előbb-utóbb az övéké lesz. Templomunkon kívül, ugyanabban a negyedben, még három templom eladó, de nem kell senkinek. A rud nagyon a fehérekre jár ebben a tekintetben, a feketékre meg a szerencse. Hanem a mi részünkre az igen bántó és elszomorító, hogy a vasárnap esti összejöveteleink nagyon leredukálódtak. Azok, akiknek gyalog vagy buszon kell az utat a templomhoz megtenni, nem jönnek, mert a "hold-up"-olástól félnek. Egy néhányat a tagok közül már megkergettek és meg is markolástak a feketék. Egy leánytól, ki egy este az énekórára sietett, a templom közelében egy fekete megtámadta és elvette a pocket-bookját. Az olyanokon bosszujukat töltik, akiknél nem találhatnak pénzt, vagy egyébféle értékes tárgyat. Én reám is szemet vetett egy pénzéhes ember a

mult nyáron, d. u. három és négy óra közötti időben és megállásra szólított, de én folytattam utamat tovább, mint aki nem hall. De amikor láttam, hogy utánam iramodik és erős fütttyentések után "stop"-ot kiált jó éles hangon, véletlenül magam mellett egy hatalmas eszközt pillantottam meg és felvettem, ami öt megállásra kész-tette. Bizonyára az illető nagyon meglepődhetett, hogy a süketnek vélt ember csakugyan hall. De amikor látta, hogy én is felfegyvereztem magam, nem volt bátorsága velem a küzdelmet felvenni, hanem más irányt szabott magának és a vasutmentén valahol eltűnt. Így aztán én minden bántódás nélkül folytattam utamat tovább a kitűzött célom felé. Az Ur oltalmába vett. A gonosztevőt elkergette.

Látogatni mentem és ott, ahol utam vezetett, templomunktól nem messze, a vasut közelében, üres, bokros telkek is vannak, ahol az utonállást könnyen végezhetik még nappal is a rablók. Nekem meg eszemágában sem volt, hogy fényes nappal egy ilyen utonállóra találjak. Hála az Urnak, hogy kereket oldott. Szerencséje úgy sem lett volna. Bibliára, vallásos iratokra az ilyen utonálló nem vadászik.

Ezzel én csak a kellemetlen helyzetünket akarom ismertetni és azt szeretném elérni, hogy az idei Konvenció engedményezze a Gary-i Gyülekezetnek időt egy új imaház alap gyűjtésére. Azt azonban tudjuk, hogy az Akroni Gyülekezeté az elsőbbség ez ügyben. De ezután mi szeretnénk következni, de csakis egy bizonyos idő eltelte után.

Istenünk jóvoltából a garyi gyülekezet mindent megtesz, hogy a maga körében egy summás összeget egy új templom alapra biztosítson. A Nőegylet fáradhatatlanul bizonyuló tagjai fellobbanó lelkesedéssel, legnagyobb készséggel, odaadással, megingathatatlan hittel, erős akarattal s a hívő szívnek őszinte melegével, az ügy mellé állottak és már is egy szép összeget adtak a tervbe vett új imaház alapra. A támogatást rendes programjává tette. A gyülekezet minden szervezete az ügy mellett korteskedik. Itt az élni akarásnak a tanujelét adja látszólag minden egyes gyülekezeti tag. Kérem a testvér-gyülekezeteinket mindenhol, hogy imádkozzanak érettünk, hogy ezen nemes törekvésünk útján mi is elérhessük célunkat. Mi hisszük, hogy az Ur velünk van és segédelmét nem vonja meg tőlünk.

Fazekas.

HUNTSBURG, OHIO

SOKÁIG emléünkben maradó örömkben volt része a huntsburgi kis gyülekezetnek február 1-8-ig, midőn egy hetes evangélizálást tartottunk Mentő Gábor, békevári, (Sask., Canada) prédikátor tv-rel. Minden este szép számban jelent meg nemcsak a testvériség, hanem barátaink is. Többen jelét adták annak, hogy ők is elfogadják az Ur Jézust személyesen

Megváltójokul. Közülök hármát már fel is vettünk a keresztségre, de még vagy három-négy várja az alkalmat, hogy ők is a gyülekezet elé állva bizonytságot tegyenek hitükről.

Az Ur áldja meg az elhintett Igéket, hogy mint jó mag a szivekben kikeljen mely gyümölcsöt teremjen sokak életében. Az Ur áldja meg Mentő testvért ott ahol van, amiért nem sajnálta az időt és a nagy fáradságot hozzánk eljönni 1,800 mérföldnyi távolságról. De áldja meg a békevári gyülekezetet is, amely ez időre felmentette az ottani szolgálattételről, hogy közöttünk szólhassa Urunk drága szavait.

Domokos Márton, jegyző.

PERTH AMBOY, N. J.

Kellemes emlékek

TULAJDONOSA lett gyülekezetünk Dr. Udvarnoki Béla budapesti Baptista Szeminárium Igazgató előadásából kifolyólag. Körülményes beszámoló beszédében megemlítette, hogy Magyarországon a szenvedésekből csak a hívők tudtak tanulni. Mert a hívő rossz és jólétben egyformán méltányolja Isten közvetlen közlétét.

Szerinte, kétféle csoportra lehet osztani az embereket, és a gyülekezeti tagokat is. "Az egyik mindenki gondját magára veszi, míg a másik mindenkinek gondot okoz. Kétféle embert nem lehet tanítani: a bolondot és aki mindent tud. A hívőnek nem nehéz elszakítani magát a világtól, mert a világ nem kedveli a hívők társaságát. Neki, Dr. Udvarnokinak, soha nem volt világi barátja, akikkel kártyázzon, mulasson vagy más világi dolgokban élvezzon. Amikor a hívő világiakkal társalog, akkor eloltja saját lámpáját és azt gondolja, hogy mindent cselekedhetik, (őt talán még Isten sem látja). A világ legrosszabb találmánya a gondolat olvasó gépezet lenne. Abban az esetben szörnyű dolgok történnének, amikor két ellenfél össze találkozna és olvasnák egymás álgondolatait. Azonban Isten megengedte, hogy az ember saját gondolatait olvassa." Sok más dolgot is közölhetnénk Dr. Udvarnoki beszédeiből, ha volna hely. Az előadások február 6-7 és 8-án este voltak megtartva gyülekezetünkben. Köszönjük.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

MOST már mindenki, az ország magyar baptista testvérisége is tudomást szerzett arról, hogy gyülekezetünk a Mindenható csodálatos kegyelméből újtemplomot épített. Azt is tudja mindenki, hogy a templomot szakképzett építész tervei szerint házilag építettük fel. Amíg a gyülekezet tagjai áldozatkészen kétkezük munkáját adták, addig a gyülekezet pásztorára az a feladat hárult, hogy a felügyeletet, a vezetést, az anyag beszerzést, munkaerő beállítását és a legnehezebbet, a pénzbeszer-

zést végezze. A pásztor nem kímélte saját magát, nem kímélte autóját. Saját autójával szállított sokszor olyan anyagokat, amelyek sürgősen szükségesek voltak, amelyek nélkül a munka késést szenvedett volna. A személyautó, amelyben cementet, meszet, téglát, szeget és még ablak rá-mákat is szállított, tönkre ment.

A gyülekezet látta a pásztor fáradozását, látta, hogy kocsiját is feláldozta az ügyért s méltánylását azzal fejezte ki, hogy ötszáz dollárt ajándékozott a Kinda családnak azzal az óhajjal, hogy az összeggel egy új autó vásárlásában segítséggel legyen. A Kinda család őszinte szeretettel és meghatódott érzéssel fogadta az ajándékot, amely az új Pontiac vételárának körülbelül negyed részét fedezte.

Jézus a Getsemáné kertben

Getsemáné kertének, lombos olajfáit Szomorú hang éri, s koronás ágait. Gyengéd levelei, egymásra borulva, Tanuk — alattok küzd, s vérzik menny s föld Ura.

Az üde tavasznak szép zöldelő füve, Nem sötét felhőből, lett akkor öntözve. Dusabb, kedvesebb is mindenik hajtása, Mely Jézus könnyétől — lett mélyen áztatva.

De micsoda hang száll, szerte-szét az éjben?

Mint hullám csapkodja az emberi szívet! Gyötrelme közt hallatja — esdeklő szavát —

"Atyám! ha akarod — muljék el e pohár."

Lelki tusájában, a bűnös világért, Megtört arcáról ömlik, véres verejték. Szent teste leroskadt, a nagy teher alatt, Hogy az ember legyen, bűn átkától szabad.

Elhallt az imája, történt határozat, Istennél — Jézusnál, már egy az akarat.

Eltűrt a keresztfén rémes, kinos halált, Az egész világért, készen van a váltság.

Egyedül itta ki a keserű pohárt, Néki állítottak, keresztfát mint oltárt. Ilyen áldozatot senki más nem adhat — Szerető, jó szíve, bűnösért meghasadt.

Aldjuk mindig Istent s Jézust, a Megváltót,

Hogy kárhozat nem ér, érettünk vért adott.

Jöjjünk Hozzá, szeressük, sokat szenvedett,

Bocsánat, s üdvösség vár — ítélet helyett.

Fabianus.

A gyülekezet pásztorja családjával együtt hálás köszönetét fejezi ki az ajándékért s biztosítja, hogy az új kocsi is épp úgy az Ur szolgálatában áll, mint a régi.

Testvéri üdvözléssel:

Kinda Sándor és családja.

Menházi jelentések

ELYRIA NŐEGYLET: 18 font rizs, 2 font bab, 2 doboz zab pehely, 2 f. kannás hús, 1 kanna tej, 2 doboz jelo, 2f. kannás gyümölcs, 2 f. házi szappan.

DETROITI GYÜLEKEZETTŐL: Kovács tv.-nő, 2 f. rizs, 5 f. cukor, 1 doboz cacaó, 3 csomag leves, 3 doboz jelo; Kulcsár tv. 5 f. cukor; Koren tv.-nő 2 f. rizs; Antal tv. 3 doboz rinso, 3 f. kávé; Nagy Lajos 3 f. rizs, 9f. cukor; Ferkó tv. 5 f. cukor, 1 doboz mosó por, 2 f. kávé, 1 kanna bob, 1 kanna borsó, 1 kanna gyümölcs, 1 tuna fish, 3 drb. szappan, egycsomó használt ruha és kalapok; Lehócki tv. 1 f. kávé, 4 f. rizs, 2 f. mák; S. Fleet tv. 2 f. lima bab, 2 f. sütemény liszt, 1 doboz cereal, 3 doboz 6 drb. pie töltelék, 1 f. cacao, 1 üveg franch dresing; Névtelen: 5 f. cukor, 3 f. rizs, 1 f. tapióka; Petre tv.-nő fél font tea, 1 doboz borsó, 2 f. lima bab, 1 doboz veresbab; Csete Bálint (Perth Amboy) 10 f. kávé, 10 f. cukor; Tempel Baptist Ch. 12 f. levestésza.

TRENTONI NŐEGYLET: 2 csomagban 24 font gyurt tészta; Salamon István tv. 10 f. liszt, 10 f. cukor, 2 f. kávé, 2 f. aszalt szilva, 2 csomag aszalt gyümölcs, 2 f. asszu szőlő, 2 füzér füge, 1 doboz cacao és 1 doboz cukorka.

A MÉZES KOCSIS IMRE T. DETROITBÓL: 8 f. kávé, 1 és félfont tea, 18 f. zab pehely, 25 f. liszt, 2 f. füge, 12 f. rizs, 3 f. levestésza, 8 f. makaróni, 5 nagy doboz corn flakes, 12 doboz rinso, 23 f. 12 canna cramberry, 18 canna csirkeleves, 5 gallon méz—60 font, 12 darab mosdószappan, 12 db. mosószappan, 3 f. mák; 5 f. dió, 60 db. narancs, 2 és félfont datolya. KOCSIS testvéren keresztül Alex C. Gross 11 roll t. papir, 10 f. csont levesnek. CLEVELANDI NŐEGYLET: 18 f. csokoládé, 10 f. cukor; HUNTSBURGI NŐEGYLET: 12 f. cukorka; KISH tv.-nő Los Angelesből: 4 csomag teasütemény, 4 doboz jelo, 2 f. aszalt szilva, 1 f. datolya; GARFIELDI FIATAL ASSZONYOK EGYLETE: 20 f. cukorka; Pénzbeli adományok: BRIDGEPORTI NŐEGYEL \$10, HORVÁTH tv.-nő DETROIT: \$15.00; YOUNG WOMEN AID Society Buffalo \$15.00; BALLA LÁSZLÓ tv.-nő DETROIT: \$5.00; NEW BRUNSWICKY Gyül. \$25.00; 58-ik Verhovay fiók Detroit: \$5.; Bányai Sándor, Detroit: \$5.00; Mrs. E. B. Hegedüs tv.-nő, Detroit: \$10.00; Wallingfordi Gyül.: \$10.00; Vér Ferenc és neje, Dayton: \$10.00; Mátyás testvér, Detroit: \$1.00; Szabó Lajos tv.-nő Chicagóból 15

font vegyes cukorka.

A jó Isten áldása nyugodjék meg a jó szívű adakozókon.

A karácsonyi adományokról való jelentések sorozatos nyugtázásában közöljük még a következő ajándékokat:

A New York-i gyűl. Nőegylete minden egyes menházi lakónak \$2.00-t fejenként. Bulza tv. és neje Gary, Ind. 25 f. liszt, 3 barna kenyér, 3 f. cukorka, 4 f. narancs, 1 f. mák, 1 f. fekete bors, 4 f. rizsa, 10 f. cukor, 3 f. kávé, 10 f. asztali só, 5 f. dió, másfél tucat narancs. Miss Mereisz Mária, Youngstown, O. \$5.00, Rózenberg Károly, Rittman, Ohio 375 f. só. Révi Ilyés és neje, Ottisville, Mich. 6 f. körte, 5 f. csokoládé, 4 kanna étel, 4 f. ginger cake, 1 doboz sütemény liszt, 1 doboz borsó, 1 db. pudding, 8 db. szappan.

Az Ur és az öregeink nevében hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik megemlékeztek Menházunk lakóiról.

Bogoly János, jegyző

Nagy elismeréssel adózunk gyülekeze-teink és egyes testvéreinkkel szemben, akik ilyen örömteljessé és emlékezetessé tették a Krisztus születésének emlékű-nepét Menházunknál. Ez alkalom világo-san beigazolta és érthetővé tette az an-gyalok énekében azt a szöveget "Békesség és jó akarat a földön az emberekhez. Örö-münk is volt, az Ur békességet is adott és jó érzést, még 2 havi kiadás kasszája is észrevette ezt. De meg oldott egy nagy problémát is a rossztermés miatt, nem ne-velhettünk disznót, de a jó Isten ezen gondviselésén és a testvérek jó akaratán már 2-350 fontos disznót vettünk a ház konyhájára és nem kellett a Vér tv.-t érte nyugtalanítani. A mi jó Atyánk tegye gaz-daggá és örömteljessé Szövetségünk népe életét. Ha valakit tévedésből kihagytunk vagy nem jól irtuk fel, forduljanak hoz-zánk egy kártyával és örömmel kijavítjuk a hibát. — Novemberi jelentésünkben Balogh Károly tv. Windsor, Canada nem 10 font lisztet, hanem 100 fontot adomá-nyozott.

IN A WORLD that is either dying — or struggling to be born — we see much that fills our hearts with hope. Even if we can't have "peace on earth" we can still cultivate "good will toward men."

"A DAY in God's house makes life livable in God's great out-of-doors the rest of the week."

AMERIKÁBAN a templomok és korcsmák között az arány 2:1-hez. Azaz minden templomra két korcsma esik. (És még mindig vannak egyének, akik azt állítják, hogy "tul-sok a templom").

INNEN-ONNAN

CARLISLE, Pa. — Az itteni "Testvérek" gyülekezete árverést hirdetett, de először azt hirdették ki, hogy hozzanak árverésre való tárgyakat. Megindult hát a gyűjtés, melynek eredményeként a többek között 40 új autó gumi, 200 pulyka, 20 tehén, aztán csirke, tyúk, bicikli és egyéb eladásra való dolgok kerültek árverés alá. Az eredmény? Pontosan \$15.000.00 az európai nyomor-gók segélyezésére, mely összeget a "Brethren Misszió Társulat" utján küldték el a tengerentúlra.

MEXICO új elnöke, Miguel Ale-man egy buzgó methódista anyának fia. Az új elnök barátságos lelkület-tel viselkedik az ottani Protestáns missziói munka iránt.

VARSÓBAN, Lengyelország fővá-ro-sában január 15-én megnyitott az új "Bible Institute" az Orosz Evangé-liumi Szövetség kezelésében.

PALESZTINÁBAN 75.000 főre te-hető angol katonaság van. Mig ezek ott lesznek, nyilvános belháboru aligha lesz, de ha ezek kijönnek és ha más nemzet katonasága nem szállja meg az országot, úgy való-szerűleg rettentő vérontás indul majd meg. — Palesztina forrong.

JOHN S. COWGILL, az ifjúkoru bíróság egyik szakértője, három okot nevez meg a fiatalok romlása okozójául; 1) A tény, hogy minden tíz ifjúból, kilenc nem látogatja a templomokat, vasárnapi iskolákat; 2) A válások óriási szaporodása, és 3) A hollywoodi romlott erkölcsi di-vat.

SZÉP KEZEK. — Az amerikai nők 1947-ben \$21.500.000-t költöttek el kézápolási szerekre és körömfestékre. Szerintünk a legszebb kezek azok, amelyek dolgoznak Krisztus-ért.

JÁRDA PRÉDIKÁCIÓK. Memphis, Tenn.-ben az ottani "Baptist Bro-therhood" 3.000 ucca sarokra az év elején ezt a mondatot festette: "1948 Give God a Chance", azaz "1948-ban adjunk alkalmat Istennek."

FIZESSEN ELŐ
LAPUNKRA!!!

Szilárd, megbízható, elő-
kelő, demokratikus, magyar
betegsegélyző és életbiztosi-
tó társulat, amelyhez biza-
lommal fordulhat mindenki.

RAKÓCZI SEGÉLYZŐ EGYLET

624 Bostwick Ave.
BRIDGEPORT, CONN.

ELSŐ MAGYAR
TEMETKEZŐ VÁLLALAT

FRAZON & YELENIK
519 Ontario St.—Buffalo, N.Y.

Frank J. FRAZON, Licensed Mgr.
Albert YELENIK, Unlicensed Assoc.

Gyász esetén hívja fel:
Riv. 1022

Impozáns temetések—Mésékelt árak

BODNÁR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZÉSI INTÉZETE
Készen áll éjjel és nappal a magyarság
szolgálatára

3929 LORAIN AVE. Cleveland, O.
Telefon: MEIrose 3075-3076

A detroiti és környéki váro-
sok magyarságának szíves fi-
gyelmét felhívom,

HOGY A "KIRBY"-féle

gyártmányu porszívó, moly- és
minden bacillusirtó, matrac-,
ruha-, butor- és szőnyegtisztító-
és szellőztetőgép megismerteté-
sére, hívásra szívesen megje-
lenek bárkinél, hogy DIJMEN-
TESEN bemutassam.

● Az összes felsorolt fontos
egészségügyi védelmet ez az
egyetlen bámulatos technikai
vivmány foglalja magába. Sze-
retném, ha minden háziasszony
megismerné!

FERKÓ ISTVÁN

Telephone: VI 3-4298
vagy Wyandotte 5033.
1103—19th Street,
WYANDOTTE, MICH.